



Datum: December 2020

Kennisgeving stopzetting product  
3M™ Jupiter motoraangedreven ademhalingssysteem

Geachte relatie,

Het 3M™ Jupiter motoraangedreven ademhalingsbeschermingssysteem, inmiddels een begrip in de markt, zal worden uitgefaseerd. Het systeem kan niet meer meekomen met de eisen van deze tijd en maakt plaats voor volgende generatie; de 3M™ Versaflo™ lijn.

De uitfasering van de 3M™ Jupiter start in juni 2021 en wordt in december 2022 afgesloten. (Zie tabel 1 hieronder voor de uitfasering van bepaalde componenten.)

Gedurende de uitfaseringsperiode zal 3M haar uiterste best doen om de gevraagde producten te blijven leveren. Grote onvoorziene variaties in de vraag en onderbrekingen in het aanbod kunnen ertoe leiden dat bepaalde producten, sommige eerder dan andere, niet meer verkrijgbaar zijn.

Wij danken u voor het vertrouwen dat u de afgelopen jaren heeft gesteld in het 3M™ Jupiter motoraangedreven ademhalingssysteem. Wij hebben er alle vertrouwen in dat het 3M™ Versaflo™ programma opnieuw aan uw verwachtingen zal voldoen.

Mocht u besluiten in de komende periode uw 3M™ Jupiter systemen te vervangen door 3M™ Versaflo™ systemen, dan kunt u gebruik maken van een promotiekorting op bepaalde 3M™ Versaflo™ producten. Voor meer informatie kunt u contact opnemen met uw lokale 3M contactpersoon.

### Vervangingsopties

3M™ Versaflo™ is onze meest recente lijn motoraangedreven ademhalingsystemen. 3M™ Versaflo™ systemen bevatten de laatste technieken en zijn ontworpen om veelzijdig, betrouwbaar en duurzaam ingezet te kunnen worden.

Net als bij elke andere PBM (Persoonlijk Beschermingsmiddel) is comfort een zeer belangrijke factor voor gebruiker. Daarom is hieraan in het ontwerp zeer veel aandacht besteedt.

3M™ Versaflo™ motoraangedreven ademhalingsystemen bieden vele voordelen ten opzichte van 3M™ Jupiter motoraangedreven ademhalingsystemen. Beide systemen zijn goedgekeurd met dezelfde hoofdkappen uit de S-serie en M-serie. U kunt uw huidige hoofdkappen dus blijven gebruiken.

Voor explosiegevaarlijke omgevingen kan het 3M™ Versaflo™ TR-800 Intrinsiek veilige motoraangedreven ademhalingssysteem worden overwogen.

De volgende pagina's geven een overzicht welke specifieke 3M™ Versaflo™ motoraangedreven ademhalingsystemen ingezet zouden kunnen worden als vervanging voor uw bestaande 3M™ Jupiter motoraangedreven ademhalingsystemen.

Mocht u informatie zoeken over het gebruik van 3M™ Versaflo™ motoraangedreven ademhalingsystemen in uw specifieke situatie, neem dan contact met ons op. Wij staan voor u klaar om de 3M™ Versaflo™ producten te komen demonstreren en nadere uitleg te geven.

Alle 3M™ Jupiter gerelateerde componenten die niet in onderstaande tabellen staan, worden uiterlijk in december 2022 stopgezet.

**Tabel 1. Tijdstip van stopzetting**

<b>Productcategorie</b>	<b>Niet meer leverbaar na:</b>	<b>Aanvullende gegevens</b>
<b>Gebruiksklare pakketten/starterskits</b>	<b>juni 2021</b>	
<b>Motorunit</b>	<b>december 2021</b>	
<b>Accessoires</b>	<b>juni 2022</b>	
<b>Filters</b>	<b>december 2022</b>	<b>Laatste aankoop in beperkte hoeveelheden juni 2022</b>

Voor specifieke productinformatie en -training kunnen gebruikers terecht op [www.3m.nl/safety](http://www.3m.nl/safety) of [www.3m.be/safety](http://www.3m.be/safety). Mocht u vragen hebben, neem dan contact op met uw lokale vertegenwoordiger.

Met vriendelijke groet,





3M Personal Safety Division

---

**Sectie 1: 3M™ Versaflo™ Serie motoraangedreven ademhalingsystemen voor bescherming tegen alleen stofdeeltjes**

Tabel 2 geeft een overzicht van de 3M™ Versaflo™ TR-315E+ starterskit en motorunit die het meest lijken op de Jupiter systemen voor bescherming in omgevingen met alleen (stof)deeltjes. Deze systemen zijn voorzien van de TR-332 accu met hoge capaciteit.





**Tabel 2: Alternatieve 3M™ Versaflo™ motoraangedreven ademhalingsystemen voor niet-explosiegevaarlijke omgevingen en bepaalde gevaren van alleen (stof)deeltjes**

3M™ Jupiter set		3M™ Versaflo™ systeem	Afbeelding
	<p>3M™ Jupiter™ Starterspakket, JP-RTU-1</p>	<p>3M™ Versaflo™ Starterskit, TR-315E+</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 x TR-302E+ Motorunit</li> <li>• 1 x TR-332 Batterij</li> <li>• 1 x TR-341E Laadstation</li> <li>• 1 x TR-3712E P-filter tegen stof</li> <li>• 1 x TR-371+ Filterdeksel</li> <li>• 1 x TR-3600 Voorfilter</li> <li>• 1 x TR-362 Vonkenvanger</li> <li>• 1 x TR-326 Leren Riem</li> <li>• 1 x BT-30 Luchtslang</li> <li>• 1 x TR-971 Debietindicator</li> </ul> <p>SAP ID: 7100098908</p>	
	<p>3M™ Jupiter™ Motorunit + Decon comfortriem, 085-00-10P</p>	<p>3M™ Versaflo™ Motorunit, TR-302E+</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 x TR-302E+ Motorunit</li> <li>• 1 x TR-362 Vonkenvanger</li> <li>• 1 x TR-971 Debietindicator</li> </ul> <p>SAP ID: 7100098846</p>	

**Sectie 2: 3M™ Versaflo™ Serie motoraangedreven ademhalingsystemen voor bescherming tegen (stof)deeltjes, gassen en dampen**

Tabel 3 geeft een overzicht van de 3M™ Versaflo™ TR-619E+ Starterskit en motorunit die het meest lijken op de Jupiter systemen voor bescherming in omgevingen met (stof)deeltjes en/of gas en damp. Deze systemen zijn voorzien van de TR-632 accu met hoge capaciteit.

**Tabel 3: Alternatieve 3M™ Versaflo™ motoraangedreven ademhalingsystemen voor niet-explosiegevaarlijke omgevingen en bepaalde gevaren van deeltjes of gassen en dampen.**

3M™ Jupiter set		3M™ Versaflo™ systeem	Afbeelding
	<p>3M™ Jupiter™ Starterspakket, JP-RTU-1</p>	<p>3M™ Versaflo™ Starterskit, TR-619E:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 x TR-602E Motorunit</li> <li>• 1 x TR-632 Batterij</li> <li>• 1 x TR-641E Laadstation</li> <li>• 1 x TR-6310E A2P Filter</li> <li>• 1 x TR-6300FC Filterdeksel</li> <li>• 1 x TR-6600 Voorfilter</li> <li>• 1 x TR-662 Vonkenvanger</li> <li>• 1 x TR-627 Easy clean riem</li> <li>• 1 x BT-30 Luchtslang</li> <li>• 1 x TR-971 Debietindicator</li> </ul> <p>SAP ID: 7100053532</p>	
	<p>3M™ Jupiter™ Motorunit + Decon comfortriem, 085-00-10P</p>	<p>3M™ Versaflo™ Motorunit, TR-602E</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 x TR-602E Motorunit</li> <li>• 1 x TR-662 Vonkenvanger</li> <li>• 1 x TR-971 Debietindicator (riem niet inbegrepen)</li> </ul> <p>SAP ID: 7100035056</p>	

### Sectie 3: 3M™ Versaflo™ Serie intrinsiek veilige motoraangedreven ademhalingsstelsel

Dit gedeelte verwijst specifiek naar het intrinsiek veilige 3M™ Versaflo™ motoraangedreven ademhalingsstelsel. 3M™ Versaflo™ TR-800 motoraangedreven ademhalingsstelsels die het meest lijken op de Jupiter motoraangedreven ademhalingsstelsels die intrinsiek veilig kunnen worden gemaakt (door toevoeging van de IS-zak en de IS-accu). Deze kunnen worden gebruikt in bepaalde explosiegevaarlijke omgevingen.

Tabel 4. 3M™ Versaflo™ systeem voor gebruik in explosiegevaarlijke omgevingen.

3M™ Jupiter set		3M™ Versaflo™ systeem	Afbeelding
	<p>3M™ Jupiter™ Starterspakket, JP-RTU-1 (additionele componenten nodig om Intrinsiek veilig te maken)</p>	<p>3M™ Versaflo™ Starterskit, TR-819 E Intrinsiek Veilig</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 x TR-802E Motorunit Intrinsiek Veilig</li> <li>• 1 x TR-830 Batterij</li> <li>• 1 x TR-838 Batterij bevestigingstoel</li> <li>• 1 x TR-641E Laadstation</li> <li>• 1 x TR-6310E A2P Filter</li> <li>• 1 x TR-6300FC Filterdeksel</li> <li>• 1 x TR-6600 Voorfilter</li> <li>• 1 x TR-627 Easy clean riem</li> <li>• 1 x BT-30 Luchtslang</li> <li>• 1 x TR-971 Debietindicator</li> </ul> <p>SAP ID: 7100169180</p>	
	<p>3M™ Jupiter™ Motorunit + Decon comfortriem, 085-00-10P (additionele componenten nodig om Intrinsiek veilig te maken)</p>	<p>3M™ Versaflo™ TR-802E Motorunit Intrinsiek Veilig</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• TR-802E Motorunit Intrinsiek Veilig</li> <li>• TR-971 Debietindicator (riem niet inbegrepen)</li> </ul> <p>SAP ID: 7100169179</p>	

#### Sectie 4: 3M™ Versaflo™ Serie filters

3M™ Versaflo™ motoraangedreven ademhalingsystemen werken met eenvoudig verwisselbare filters. Een voordeel van het 3M™ Versaflo™ systeem ten opzichte van het 3M™ Jupiter systeem is dat maar één systeemfilter hoeft te worden vervangen in plaats van twee.

Zie tabel 5 voor een lijst met beschikbare Versaflo™ filters en filtermogelijkheden.

Tabel 5. TR-300E+, TR-600E en TR-800E filterseries

Product	Particulate	A1	B1	E1	K1	A2	B2	E2	K2	Hg	Additional Capabilities
<b>TR-600E and TR-800E Range of Filters</b>											
TR-6110E A1P											
TR-6130E A1B1E1P											
TR-6310E A2P											
TR-6580E A2B2E2K1HgP											
TR-6710E P											
TR-6820E P+N us											Nuisance odor, OV, Acid Gas, HF 10x OEL
<b>TR-300E+ Range of Filters</b>											
TR-3712E Particulate											
TR-3802E											Nuisance Organic Vapor
TR-3822E											Nuisance Acid Gas

#### Sectie 5: Lijst en datums van Jupiter producten die worden stopgezet

Tabel 6. De volgende gebruiksklare pakketten/starterskits zullen in juni 2021 worden stopgezet.

<b>Gebruiksklare pakketten/starterkits</b>		
Beschrijving	3M ID-nummer	Geplande laatste aankoopdatum
3M™ Jupiter™ Starterspakket, JP-RTU-1	7100079779	Juni 2021

Tabel 7. De volgende motorunits zullen worden stopgezet in december 2021.

<b>Motorunits</b>		
Beschrijving	3M ID-nummer	Geplande laatste aankoopdatum
3M™ Jupiter™ Motorunit + Decon comfortriem, 085-00-10P	7100003547	December 2021

Tabel 8. De volgende accessoires zullen worden stopgezet in juni 2022.

<b>Accessoires</b>		
Beschrijving	3M ID-nummer	Geplande laatste aankoopdatum
3M™ Batterij standaard 8 uurs, 007-00-64P	7000000129	Juni 2022
3M™ Batterij IS 4 uurs +beschermhoes+clips BLT-12, 085-12-00P	7000000136	Juni 2022
3M™ Jupiter™ Batterijlader 10-stations, 003-00-59P	7100143909	Juni 2022
3M™ Jupiter Motorunit +filterafdichtingsringen voorste deel, 085-01-00P	7100007390	Juni 2022
3M™ Batterijlader Jupiter, CHG-04E	7100138122	Juni 2022
3M™ Beschermhoes voor Jupiter IS, 085-11-00P	7000000138	Juni 2022
3M™ Batterij standaard 4 uurs, 007-00-63P	7000000128	Juni 2022
3M™ BLT-12 Decontaminatie Comfortriem	7000103952	Juni 2022
3M™ Controlemodule	7000103941	Juni 2022
3M™ Kalibratiebuisje +debietindicator, 021-14-12P	7000104088	Juni 2022
3M™ Filterafsluiting, 021-18-06RM	7000103942	Juni 2022
3M™ Swivel outlet conversion kit, 022-23-10P25	7000103938	Juni 2022
3M™ Comfortriem, 022-25-03P4	7000000113	Juni 2022

Tabel 9. De volgende filters zullen worden stopgezet in december 2022.

<b>Filters</b>		
Beschrijving	3M ID-nummer	Geplande laatste aankoopdatum
3M™ A2P filter, 453-00-25P2X6	7000006598	December 2022
3M™ A2BEKP filter, 453-09-25P2X6	7000006599	December 2022
3M™ P3-filter, 450-00-25P	7000006597	December 2022
3M™ ABEP filter, 456-18-25P2X6	7000145610	December 2022
3M™ Voorfilter, 461-00-02P	7000006600	December 2022

## **Sectie 6: Veelgestelde vragen**

**Kan ik mijn huidige Jupiter filters gebruiken met 3M™ Versaflo™ motoraangedreven ademhalingsystemen?**

Nee. 3M™ Versaflo™ filters zijn speciaal ontworpen voor gebruik in combinatie met 3M™ Versaflo™ motoraangedreven ademhalingsystemen. De filters zijn niet uitwisselbaar.

**Kan ik mijn huidige S-serie en M-serie hoofdkappen gebruiken met 3M™ Versaflo™ motoraangedreven ademhalingsystemen?**

Ja. De TR-300E+, TR-600E en de TR-800E serie 3M™ Versaflo™ motoraangedreven ademhalingsystemen zijn goedgekeurd om te gebruiken in combinatie met de S-serie en M-serie.

**Kan ik mijn huidige Versaflo™ ademslangen gebruiken met 3M™ Versaflo™ motoraangedreven ademhalingsystemen en 3M™ Versaflo™ hoofdkappen?**

Ja. 3M™ Versaflo™ ademslangen zijn goedgekeurd om te gebruiken in combinatie met 3M™ Versaflo™ motoraangedreven ademhalingsystemen en hoofdkappen.